

SZENE 50 • NUMMER 7

Jag stannar

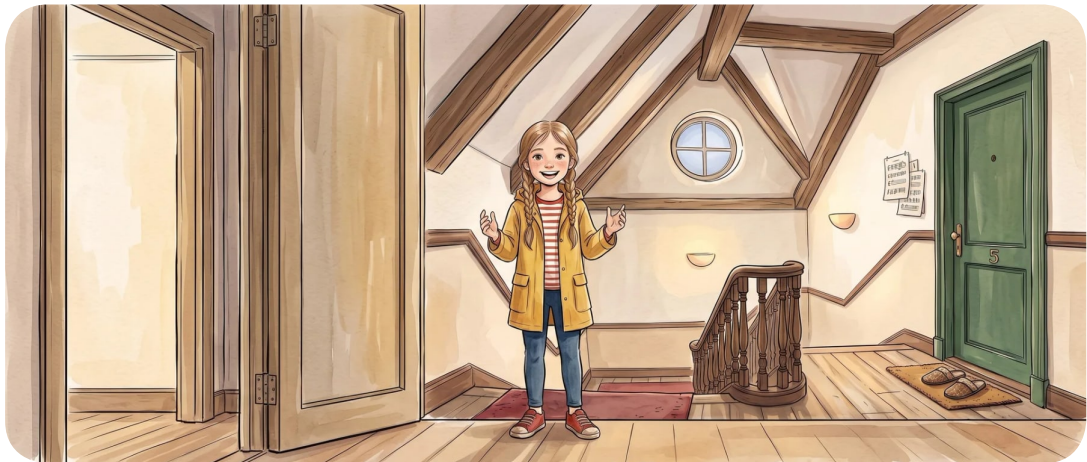
Samstagabend. Elsa bittet dich, „nur für eine Minute“ in den Hof zu kommen. Alle sind da, mit Lichtern, deinem Küchentisch – dem alten aus dem Café – und einem Kuchen mit der Aufschrift „Ich bleibe“. Tomas hält Måns im Arm. Nur das gelbe Sofa konnte nicht kommen.

200 Wörter • 5 Übungen • Dauer: 15 Min.

Bleiben

Schwedisch

Online lesen & hören



LERNZIEL

Ich kann eine Entscheidung verkünden und begründen, mich bedanken und eine Freundin zu Besuch einladen.

Elsa = ■ Lena (Lukas) = ○ Klara = ▲ Tomas = ● Eva = □
Ingrid = △ Anna = ■

Lernst du als Lukas? Verwende die Wörter in Klammern.

■ Kom ut på gården. Bara en minut.

○ En minut? Bra.

*Der Hof ist voller Lichter. Alle sitzen um einen langen Tisch:
deinen Küchentisch, den alten aus dem Café. Nur das gelbe
Sofa konnte nicht kommen.*

▲ Överraskning!

○ Men ingen av er hade tid!

Auf dem Kuchen steht in Sahne: „Bleibt!“

▲ Precis. Vi hade fullt upp här på gården.

Tomas hålt Måns im Arm. Måns schnurrt.

● Det fanns en sak till på min lista: festen.

○ Tomas! Du håller Måns!

● Ny regel, nummer åtta. På lördagar får Måns sitta i min famn.

▲ Här är min kaka till dig.

○ Du stannar? Men jag har inte sagt något än.

▲ Det vet jag. Jag bakade kakan i går.

○ Bra. Lyssna nu, allihop.

○ Stockholm är stort och jobbet är bra. Men jag ringde Sara i går.

○ Jag tackade nej till jobbet. Jag stannar här. Alla vet vad jag heter.

■ Och du tycker också om din kaka!

□ Då hjälpte doktor Elsas recept.

Ingrid gibt dir eine Seite ihres Formulars: die Wohnung, ein weiteres Jahr, dein Name richtig buchstabiert, „Bleibt: ja“.

△ Här. Nu bara sista sidan.

○ Mitt hyresavtal. Ett år till. Namnet är rätt och datumet är från i måndags!

○ Men jag bestämde mig först i går. Visste du det redan i måndags?

○ Hur?

△ Jag vet allt.

○ Anna? Jag stannar i Björkby. Men kom och hälsa på i juli!

■ Vad tråkigt. Men fint! Jag kommer. Vad ska vi göra?

○ Vi tar tåget till Stora sjön. Hoppas det går den här gången.

△ Hej, Lena (Lukas). Vad fint att du är här. Nu är du en del av familjen.

Vokabeln

TÄTIGKEITEN • DOING THINGS

bestämma

sich entscheiden

DER KÖRPER · THE BODY**hand**

Hand

Utrum: en hand.

ZEIT UND UHRZEIT · TIME AND THE CLOCK**i går**

gestern

WIE ICH MICH FÜHLE · HOW I FEEL**tråkigt**

schade

LEBEN UND ARBEIT · LIFE AND WORK**övertaskning**

Überraschung

Utrum: en övertaskning.

punkt

Punkt

Utrum: en punkt.

WIE MENSCHEN UND DINGE SIND · WHAT THINGS AND PEOPLE ARE LIKE**förra**

letzt

DATEN UND EREIGNISSE · DATES AND EVENTS**fest**

Party

Utrum: en fest.

datum

Datum

Neutrum: ett datum.

HÖREN & VERSTEHEN**L1) WER SAGT DAS**

Lies den Dialog noch einmal. Wer sagt diese Wörter? Kreuze die richtige Person an.

1 Kom ut på gården. Bara en minut.

- | | |
|-------------------------------|--------------------------------|
| ☐ A Klara | ☐ B Tomas |
| ☐ C Elsa | ☐ D Ingrid |

2 Här är min kaka till dig.

- | | |
|-------------------------------|------------------------------|
| ☐ A Klara | ☐ B Anna |
| ☐ C Tomas | ☐ D Eva |

3 Här. Nu bara sista sidan.

- | | |
|------------------------------|--------------------------------|
| ☐ A Eva | ☐ B Ingrid |
| ☐ C Anna | ☐ D Tomas |

L2) WAS BEDEUTET DAS

Kreuze die passende deutsche Bedeutung an.

1 Men ingen av er hade tid!

- ☐ A Hallo, Lena. Schön, dass du hier bist. Jetzt gehörst du zur Familie.
- ☐ B Und deinen Kuchen magst du auch!
- ☐ C Aber ihr hattet doch alle keine Zeit!

2 Det vet jag. Jag bakade kakan i går.

- ☐ A Ich habe die Stelle abgesagt. Ich bleibe hier. Alle kennen meinen Namen.
- ☐ B Wir fahren mit dem Zug zum Großen See. Hoffentlich fährt er diesmal.
- ☐ C Ich weiß. Den Kuchen habe ich gestern gebacken.

3 Jag vet allt.

- ☐ A Ich weiß. Den Kuchen habe ich gestern gebacken.
- ☐ B Ich weiß alles.
- ☐ C Mein Mietvertrag. Noch ein Jahr. Der Name stimmt, und das Datum ist vom Montag!

L3) WIE SAGT MAN DAS

Kreuze den passenden Satz auf Schwedisch an.

1 Genau. Wir hatten hier im Hof zu tun.

- ☐ A Precis. Vi hade fullt upp här på gården.
- ☐ B Här. Nu bara sista sidan.
- ☐ C Men ingen av er hade tid!

2 Und deinen Kuchen magst du auch!

- ☐ A Och du tycker också om din kaka!
- ☐ B Jag tackade nej till jobbet. Jag stannar här. Alla vet vad jag heter.
- ☐ C Hur?

3 Eine Minute? Na gut.

- ☐ A Då hjälpte doktor Elsas recept.
- ☐ B Tomas! Du håller Måns!
- ☐ C En minut? Bra.

L4) BRINGE DIE WÖRTER IN DIE RICHTIGE REIHENFOLGE

Schreibe die Wörter in der richtigen Reihenfolge auf die Zeile.

- 1 Du Tomas! Måns! håller

- 2 Elsas Då doktor hjälpte recept.

- 3 Lyssna nu, allihop. Bra.

L5) WAS PASSIERT ZUERST

Nummeriere die Zeilen in der Reihenfolge, in der sie in der Szene vorkommen.

- ☐ Du stannar? Men jag har inte sagt något än.
- ☐ Det fanns en sak till på min lista: festen.
- ☐ En minut? Bra.
- ☐ Och du tycker också om din kaka!
- ☐ Jag vet allt.

SZENE 50 • WÖRTER

Jag stannar

Ich bleibe

4 Übungen • Dauer: 10 Min.

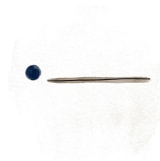
Bleiben

Schwedisch

Online lesen & hören



översaskning
Überraschung



punkt
Punkt



fest
Party



hand
Hand



i går
gestern



datum
Datum



förra
letzt



bestämna
sich
entscheiden



tråkigt
schade



avtal
Vertrag

Wörter

AUS DER SZENE

övertaskning

Überraschung

Övertaskning!

punkt

Punkt

Utrum: en punkt.

fest

Party

Det fanns en sak till på min lista: festen.

hand

Hand

Fint. Vad händer på torsdag klockan tio?

i går

gestern

Det vet jag. Jag bakade kakan i går.

datum

Datum

Mitt hyresavtal. Ett år till. Namnet är rätt och datumet är från i måndags!

förre

letzt

Men jag bestämde mig först i går. Visste du det redan i måndags?

bestämna

sich entscheiden

Men jag bestämde mig först i går. Visste du det redan i måndags?

tråkigt

schade

Åh ... Det var tråkigt att höra.

NEUE WÖRTER

avtal

Vertrag

Det är ett avtal.

WORTSCHATZ & KOMMUNIKATION**W1) WAS BEDEUTET DAS?**

Was bedeutet das?

1 avtal

- ☐ A Vertrag
- ☐ B Schwanz
- ☐ C finden

2 datum

- ☐ A Datum
- ☐ B Ei
- ☐ C Fußball

3 förra

- ☐ A Minute
- ☐ B Kartoffel
- ☐ C letzt

4 hand

- ☐ A schwimmen
- ☐ B oben
- ☐ C Hand

5 överraskning

- ☐ A Überraschung
- ☐ B über
- ☐ C laufen

6 tråkigt

- ☐ A Zug
- ☐ B schade
- ☐ C manchmal

W2) VERVOLLSTÄNDIGE DAS GESPRÄCH

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

Men En Kom Precis

_____ ut på gården. Bara en minut.

Bedeutung: Komm in den Hof. Nur eine Minute.

Precis Kom Men En

_____ minut? Bra.

Bedeutung: Eine Minute? Na gut.

Men En Kom Precis

_____ ingen av er hade tid!

Bedeutung: Aber ihr hattet doch alle keine Zeit!

Precis Men En Kom

_____. Vi hade fullt upp här på gården.

Bedeutung: Genau. Wir hatten hier im Hof zu tun.

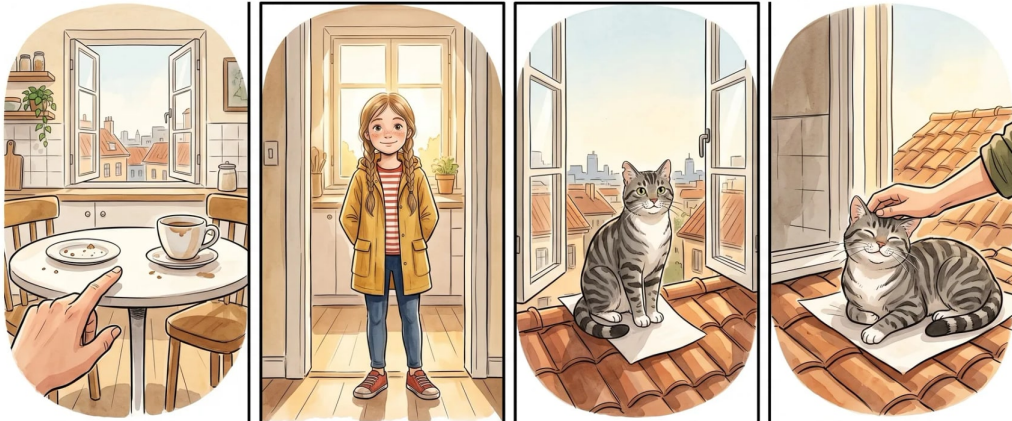
En Kom Men en

Det fanns _____ sak till på min lista: festen.

Bedeutung: Auf meiner Liste stand noch etwas: die Feier.

W3) WO IST MEIN VERTRAG? ER LAG AUF DEM TISCH!

Fülle die Sprechblasen aus.



Bra Var Titta Ingen

Lena: _____ är mitt avtal? Det låg på bordet!

Elsa: _____ aning.

Elsa: Åh! _____! Måns är på taket!

Lena: _____, Måns. Det är vårt avtal.

Bedeutung: 1. Wo ist mein Vertrag? Er lag auf dem Tisch!

2. Keine Ahnung.

3. Oh! Schau! Måns ist auf dem Dach!

4. Gut, Måns. Das ist unser Vertrag.

W4) VERVOLLSTÄNDIGE DAS GESPRÄCH

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

En Kom Men Precis

_____ ut på gården. Bara en minut.

Bedeutung: Komm in den Hof. Nur eine Minute.

Men Kom En Precis

_____ minut? Bra.

Bedeutung: Eine Minute? Na gut.

Men Precis En Kom

_____ ingen av er hade tid!

Bedeutung: Aber ihr hattet doch alle keine Zeit!

Precis Kom En Men

_____. Vi hade fullt upp här på gården.

Bedeutung: Genau. Wir hatten hier im Hof zu tun.

En en Men Kom

Det fanns _____ sak till på min lista: festen.

Bedeutung: Auf meiner Liste stand noch etwas: die Feier.

Om / ska / stannar

Entscheidungen und einfache Bedingungen

6 Übungen · Dauer: 20 Min.

Bleiben

Schwedisch

Online lesen & hören



Entscheidungen und einfache Bedingungen

Festige Präsens, Vergangenheit und Perfekt: **Jag stannar; Jag sa nej; Jag har bestämt mig.** Eine Bedingung verwendet **om: Om du kommer, tar vi tåget.** Im Nebensatz steht das Subjekt vor dem Verb und bei Bedarf **inte** vor dem finiten Verb. Der folgende Hauptsatz beginnt mit seinem finiten Verb. Nach **om** braucht Schwedisch keine besondere Zukunftsform. **Kom och hälsa på** ist eine natürliche Einladung zu Besuch.

Jag stannar här.

Ich bleibe hier.

Jag sa nej i går.

Ich habe gestern Nein gesagt.

Jag har bestämt mig.

Ich habe mich entschieden.

Om du kommer tar vi tåget.

Wenn du kommst, nehmen wir den Zug.

Om du kommer tar vi tåget.

Wenn du kommst, nehmen wir den Zug.

Jag ringde Sara i går.

Ich habe gestern Sara angerufen.

GRAMMATIK**G1) ERKENNE DAS NÜTZLICHE MUSTER**

Unterstreiche die Form, die du in dieser Einheit übst.

- 1 Jag stannar här.

Bedeutung: Ich bleibe hier.

- 2 Jag sa nej i går.

Bedeutung: Ich habe gestern Nein gesagt.

- 3 Jag har bestämt mig.

Bedeutung: Ich habe mich entschieden.

- 4 Om du kommer tar vi tåget.

Bedeutung: Wenn du kommst, nehmen wir den Zug.

G2) WÄHLE DIE FORM

Nutze die vorgegebene Bedeutung und das Muster dieser Einheit.

1 Jag _____ här.

- ☐ A stannade
- ☐ B stannar
- ☐ C stanna

Bedeutung: Ich bleibe hier.

2 Jag _____ nej i går.

- ☐ A säga
- ☐ B säger
- ☐ C sa

Bedeutung: Ich habe gestern Nein gesagt.

3 Jag har _____ mig.

- ☐ A bestämt
- ☐ B bestämde
- ☐ C bestämmer

Bedeutung: Ich habe mich entschieden.

4 _____ du kommer tar vi tåget.

- ☐ A Men
- ☐ B Därför
- ☐ C Om

Bedeutung: Wenn du kommst, nehmen wir den Zug.

5 Om du kommer _____ vi tåget.

- ☐ A vi tar
- ☐ B ta
- ☐ C tar

Bedeutung: Wenn du kommst, nehmen wir den Zug.

6 Jag _____ Sara i går.

- ☐ A ringa
- ☐ B ringde
- ☐ C ringer

Bedeutung: Ich habe gestern Sara angerufen.

G3) VERVOLLSTÄNDIGE DIE MITTEILUNGEN

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

bestämt bestämmer

Jag har _____ mig.

Bedeutung: Ich habe mich entschieden.

Om Därför

_____ du kommer tar vi tåget.

Bedeutung: Wenn du kommst, nehmen wir den Zug.

tar vi tar

Om du kommer _____ vi tåget.

Bedeutung: Wenn du kommst, nehmen wir den Zug.

ringde ringer

Jag _____ Sara i går.

Bedeutung: Ich habe gestern Sara angerufen.

G4) BILDE EINEN SATZ

Bringe die Wörter in die richtige Reihenfolge.

1 här. Jag stannar

Bedeutung: Ich bleibe hier.

2 nej går. i Jag sa

Bedeutung: Ich habe gestern Nein gesagt.

3 har Jag bestämt mig.

Bedeutung: Ich habe mich entschieden.

4 vi du tar kommer Om tåget.

Bedeutung: Wenn du kommst, nehmen wir den Zug.

5 Om tåget. vi du tar kommer

Bedeutung: Wenn du kommst, nehmen wir den Zug.

6 går. ringde i Sara Jag

Bedeutung: Ich habe gestern Sara angerufen.

G5) WAS WÜRDEST DU SAGEN?

Wähle die passenden Wörter für die Situation.

1 Ich bleibe hier. Du sagst:

- ☐ A Jag stanna här.
- ☐ B Jag stannar här.

2 Ich habe gestern Nein gesagt. Du sagst:

- ☐ A Jag säger nej i går.
- ☐ B Jag sa nej i går.

3 Ich habe mich entschieden. Du sagst:

- ☐ A Jag har bestämmat mig.
- ☐ B Jag har bestämt mig.

4 Wenn du kommst, nehmen wir den Zug. Du sagst:

- ☐ A Därför du kommer tar vi tåget.
- ☐ B Om du kommer tar vi tåget.

G6) VERBINDE MITTEILUNGEN UND BEDEUTUNGEN

Ordne die Paare zu.

- | | |
|------------------------------|---------------------------------------|
| ① Jag stannar här. | ① Ich habe gestern Nein gesagt. |
| ② Jag sa nej i går. | ② Wenn du kommst, nehmen wir den Zug. |
| ③ Jag har bestämt mig. | ③ Ich bleibe hier. |
| ④ Jag ringde Sara i går. | ④ Wenn du kommst, nehmen wir den Zug. |
| ⑤ Om du kommer tar vi tåget. | ⑤ Ich habe mich entschieden. |
| ⑥ Om du kommer tar vi tåget. | ⑥ Ich habe gestern Sara angerufen. |